FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010 Utgiven i Helsingfors den 10 november 2010 **Nr 924—933**

INNEHÅLL

Nr		Sidan
924	Lag om ändring av lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet	2969
925	Lag om ändring av lagen om särskild ersättning till make till tjänsteman inom utrikesrepresentationen	2971
926	Lag om ändring av lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet	2973
927	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Turkiet för att undvika dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och i det därtill hörande protokollet	2975
928	Republikens presidents förordning om ändring av 2 § i förordningen om ikraftträdande av konventionen om förbud mot utveckling, produktion, innehav och användning av kemiska vapen samt om deras förstöring och av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i och tillämpning av konventionen	2976
929	Republikens presidents förordning om sättande i ikraft av överenskommelsen med Ryssland om ändring av överenskommelsen om övergångsställen vid riksgränsen mellan Finland och Ryssland	2977
930	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av överenskommelsen med Panama om främjande och skydd av investeringar och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen	2978
931	Statsrådets förordning om ändring av 3 § i statsrådets förordning om skrotfordon	2979
932	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter	2980
933	Statsrådets förordning om ändring av 3 § i statsrådets förordning om begränsning av vissa farliga ämnen i fordon	2983

Nr 924

Lag

om ändring av lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet

Utfärdad i Helsingfors den 5 november 2010

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet (13/2003) 18—20 §, av dem 18 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 618/2009, som följer:

18 §

Bevislig elektronisk delgivning

En handling som enligt lag ska sändas med post mot mottagningsbevis eller delges bevisligen på annat sätt får med partens samtycke delges också som ett elektroniskt meddelande, dock inte per telefax eller på därmed jämförbart sätt. Myndigheten ska då meddela att parten eller dennes företrädare kan hämta handlingen från en av myndigheten anvisad server, databas eller någon annan fil.

Parten eller dennes företrädare ska identi-

RP 111/2010
FvUB 17/2010
RSv 160/2010

127—2010

fiera sig när handlingen hämtas. Vid identifieringen används ett identifieringsverktyg eller ett kvalificerat certifikat som avses i lagen om stark autentisering och elektroniska signaturer eller någon annan motsvarande identifieringsteknik som är datatekniskt tillförlitlig och bevislig.

En handling anses ha delgivits när den har hämtats från den länk som myndigheten anvisat enligt 1 mom. Om handlingen inte har hämtats inom sju dagar från myndighetens meddelande, iakttas vid delgivningen vad som annanstans i lag föreskrivs om delgivning.

19 §

Vanlig elektronisk delgivning

Andra handlingar än de som avses i 18 § får med samtycke av den som saken gäller delges som ett elektroniskt meddelande. Om det emellertid krävs för att tillgodose skyddet för den personliga integriteten eller av ett särskilt behov av skydd eller säkerhet hos den som saken gäller, eller för att trygga dennes rättigheter, ska vid delgivning av handlingar iakttas vad som i 18 § eller annars föreskrivs om delgivning.

En handling anses ha blivit delgiven den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

20 §

Maskinell underskrift

Stämningsansökningar, stämningar samt domstolarnas expeditioner och andra rättegångshandlingar som sänds som elektroniska meddelanden får undertecknas maskinellt.

I fråga om maskinell underskrift av handlingar som kommit till i förvaltningsmyndigheternas verksamhet samt av utsökningshandlingar föreskrivs särskilt.

Denna lag träder i kraft den 1 december 2010.

Helsingfors den 5 november 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 925

Lag

om ändring av lagen om särskild ersättning till make till tjänsteman inom utrikesrepresentationen

Utfärdad i Helsingfors den 5 november 2010

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen om särskild ersättning till make till tjänsteman inom utrikesrepresentationen (657/1989) 1, 4 och 6—10 § samt 13 § 2 mom.,

av dem 1, 4, 6 och 8 § samt 13 § 2 mom. sådana de lyder i lag 1384/1991 samt 7 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 1384/1991, som följer:

1 §

Rätt till särskild ersättning enligt denna lag har en person som före fyllda 68 år har bott i samma hushåll minst sex månader utan avbrott utomlands som make till en tjänsteman inom utrikesförvaltningen som tjänstgör utomlands.

Med make avses i denna lag tjänstemannens make eller maka eller tjänstemannens sambo som lever med tjänstemannen under äktenskapsliknande förhållanden, om de samboende bevisligen har bott tillsammans minst två år eller har eller har haft ett gemensamt barn.

4 §

Särskild ersättning beräknas på grundval av den tid för vilken tillägg för make enligt ersättningssystemet inom utrikesrepresentationen har betalats till en tjänsteman som avses i 1 §.

Månadsersättningens belopp är 33 euro för varje år.

6 §

Särskild ersättning betalas tidigast från ingången av den kalendermånad under vilken maken fyller 63 år eller före vilken maken enligt en arbetspensionslag eller folkpensionslagen (568/2007) har konstaterats vara arbetsoförmögen. Ersättning betalas till utgången av den kalendermånad under vilken utbetalningen av invalidpension eller sjukpension har upphört eller maken har avlidit. Utan vägande skäl beviljas inte ersättning retroaktivt för längre tid än tre månader före ansökan om ersättning.

Särskild ersättning kan betalas som ett engångsbelopp i enlighet med bestämmelserna om utbetalning av pensioner som ett engångsbelopp enligt lagen om pension för arbetstagare (395/2006).

Beloppet av den särskilda ersättningen anpassas till förändringen i den förväntade livslängden efter 2009 i enlighet med bestämmelserna om omvandling med livslängdskoefficient av pensioner enligt lagen om pension för arbetstagare.

RP 119/2010
FvUB 15/2010
RSv 140/2010

7 §

Månadsersättningens belopp enligt 4 § 2 mom. justeras årligen med den lönekoefficient som avses i 96 § i lagen om pension för arbetstagare.

Den särskilda ersättningen justeras i enlighet med bestämmelserna om justering av pensioner enligt lagen om pension för arbetstagare.

8 §

Särskild ersättning beviljas och utbetalas av den kommunala pensionsanstalten. Ansökan om ersättning ska göras skriftligen på en blankett vars formulär fastställts av den kommunala pensionsanstalten. Till ansökan ska fogas utredning av utrikesministeriet om den utlandsvistelse som avses i 1 § och annan utredning som den kommunala pensionsanstalten bestämmer. Den kommunala pensionsanstalten betalar ut ersättning varje månad på de utbetalningsdagar som den fastställer.

9 §

Ändring i den kommunala pensionsanstaltens beslut i ärenden som gäller särskild ersättning får sökas på det sätt som gäller för sökande av ändring i den kommunala pensionsanstaltens beslut om pensionsansökningar. Beslut med anledning av ändringssökande får överklagas genom besvär hos högsta förvaltningsdomstolen i enlighet med bestämmelserna i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

10 §

Om den kommunala pensionsanstalten har gjort en framställning om undanröjande av ett lagakraftvunnet beslut om särskild ersättning, kan den till dess ärendet avgjorts avbryta utbetalningen av ersättningen eller betala ut ersättningen till det belopp som enligt framställningen om undanröjande ska anses vara det riktiga.

13 §

— — — — — — — — — — — — —

Beloppet i 4 § 2 mom. motsvarar värdet 1,231 år 2010 för den lönekoefficient som avses i 96 § i lagen om pension för arbetstagare.

— — — — — — — — — — — — —

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

I ärenden som gäller sökande av ändring i eller ansökan om undanröjande av sådana beslut som Statskontoret meddelat innan denna lag har trätt i kraft ger den kommunala pensionsanstalten utlåtanden samt sköter övrigt besvärsförfarande i fråga om dessa från och med lagens ikraftträdande. Den kommunala pensionsanstalten sköter från och med lagens ikraftträdande också utbetalningen av särskilda ersättningar som grundar sig på beslut som Statskontoret meddelat innan lagen träder i kraft.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 5 november 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Tapani Tölli*

Nr 926

Lag

om ändring av lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet

Utfärdad i Helsingfors den 5 november 2010

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (1705/2009) 5 § 2 punkten, 10 § 3 mom., 27 § 4 mom. och 49 § 1 mom. som följer:

5 §

Grunden för beräkning av finansieringen

Finansieringen för driftskostnaderna bestäms enligt kalkylerade grunder. Finansieringen bestäms

— — — — — — — — — — — — — —

2) för yrkesinriktad tilläggsutbildning på basis av det antal studerandeårsverken eller studerandearbetsdagar som fastställts för utbildningsanordnaren som grund för beräkning av statsfinansieringen samt det per studerandeårsverke eller studerandearbetsdag bestämda priset per enhet, samt för sådan läroavtalsutbildning som ordnas som yrkesinriktad tilläggsutbildning på basis av antalet studerande och det per studerande bestämda priset per enhet,

— — — — — — — — — — — — — —

10 §

Statsandelen för driftskostnaderna för yrkesinriktad tilläggsutbildning

— — — — — — — — — — — — — —

För driftskostnaderna för en särskild yrkesläroanstalt beviljas utbildningsanordnaren i statsandel det belopp som fås när det antal studerandearbetsdagar som fastställts för utbildningsanordnaren som grund för beräkning av finansieringen multipliceras med det per studerandearbetsdag bestämda priset per enhet. Närmare bestämmelser om beräkningen av studerandearbetsdagar inom utbildning som ordnas i form av distansundervisning utfärdas genom förordning av statsrådet.

27 §

Priserna per enhet för yrkesinriktad tilläggsutbildning

— — — — — — — — — — — — — —

Undervisnings- och kulturministeriet fastställer årligen det per studerandearbetsdag bestämda priset per enhet för särskilda yrkesläroanstalter enligt priset per enhet för det föregående året justerat till den beräknade kostnadsnivån det år då priset per enhet tillämpas. Priserna per enhet graderas på basis av den prisgrupp utbildningen tillhör på det sätt som föreskrivs genom förordning av statsrådet.

RP 129/2010
KuUB 6/2010
RSv 152/2010

49 §

Fastställande av antalet prestationer som används vid beräkning av finansieringen

Undervisnings- och kulturministeriet fastställer årligen inom ramen för statsbudgeten det antal studerandeårsverken, läroavtal i anslutning till tilläggsutbildning som ordnas i form av läroavtalsutbildning, studerandearbetsdagar, ledda timmar och årsverken som läggs till grund för finansieringen för det följande finansåret. Undervisnings- och kulturministeriet fastställer antalet studerandeårsverken och läroavtal inom tillläggsutbildningen utifrån de antal studerandeårsverken och läroavtal som fastställts i tillståndet att ordna utbildning enligt 5 § 2 mom. i lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning.

— — — — — — — — — — — — —

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Lagen tillämpas första gången vid beräkning och fastställande av priser per enhet samt beviljande av statsandelar för år 2011.

Beloppet av statsandelen för en särskild yrkesläroanstalt för år 2011 fås genom att beräkna statsandelarna i enlighet med bestämmelserna i denna lag och i enlighet med de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet av lagen. Skillnaden mellan de på detta sätt beräknade statsandelarna omvandlas till studerandearbetsdagar genom att dividera skillnaden med det i enlighet med denna lag beräknade priset per enhet för en studerandearbetsdag. Två tredjedelar av den på detta sätt erhållna förändringen i antalet studerandearbetsdagar dras av från det antal studerandearbetsdagar som beräknats i enlighet med denna lag och resultatet multipliceras med priset för en studerandearbetsdag.

Vid beräkningen av statsandelen för år 2012 beaktas en tredjedel av den i enlighet med bestämmelserna i 1 mom. beräknade förändringen i antalet studerandearbetsdagar 2011.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 5 november 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister *Paula Risikko*

Nr 927

Lag

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Turkiet för att undvika dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och i det därtill hörande protokollet

Utfärdad i Helsingfors den 5 november 2010

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det i Istanbul den 6 oktober 2009 mellan Republiken Finland och Republiken Turkiet ingångna avtalet för att undvika dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och i det därtill hörande protokollet gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

2 §

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

3 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 5 november 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Tapani Tölli*

RP 161/2010
FiUB 38/2010
RSv 164/2010

Nr 928

Republikens presidents förordning

om ändring av 2 § i förordningen om ikraftträdande av konventionen om förbud mot utveckling, produktion, innehav och användning av kemiska vapen samt om deras förstöring och av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i och tillämpning av konventionen

Utfärdad i Helsingfors den 5 november 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikesministern,

ändras i förordningen om ikraftträdande av konventionen om förbud mot utveckling, produktion, innehav och användning av kemiska vapen samt om deras förstöring och av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i och tillämpning av konventionen (348/1997) 2 §, sådan den lyder i förordning 535/2007, som följer:

2 §

Försvarsmaktens Tekniska Forskningsanstalt är i Finland en sådan enda småskalig anläggning som avses i del VI C i verifikationsbilagan i konventionen. En sådan annan anläggning i Finland enligt del VI C i verifikationsbilagan är Verifikationsinstitutet för konventionen mot kemiska vapen (VERIFIN), vilket finns vid Helsingfors universitet.

Denna förordning träder i kraft den 12 november 2010.

Helsingfors den 5 november 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikesminister *Alexander Stubb*

Nr 929

Republikens presidents förordning

om sättande i ikraft av överenskommelsen med Ryssland om ändring av överenskommelsen om övergångsställen vid riksgränsen mellan Finland och Ryssland

Utfärdad i Helsingfors den 5 november 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat efter föredragning av utrikesministern, föreskrivs:

1 §

Den genom notväxling den 12 oktober 2010 ingångna överenskommelsen mellan Republiken Finlands regering och Ryska Federationens regering om ändring av överenskommelsen mellan Republiken Finlands regering och Ryska Federationens regering om övergångsställen vid riksgränsen mellan Finland och Ryssland (FördrS 66/1994) träder i kraft den 11 november 2010 så som därom har överenskommits.

2 §

Bestämmelserna i överenskommelsen är i kraft som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 11 november 2010.

Helsingfors den 5 november 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikesminister *Alexander Stubb*

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 100/2010)

Nr 930

Republikens presidents förordning

om sättande i kraft av överenskommelsen med Panama om främjande och skydd av investeringar och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen

Utfärdad i Helsingfors den 5 november 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikeshandels- och utvecklingsministern för handläggning av ärenden som hör till utrikesministeriets verksamhetsområde, föreskrivs:

1 §

Den i Panama City den 19 februari 2009 mellan Republiken Finlands regering och Republiken Panamas regering ingångna överenskommelsen om främjande och skydd av investeringar är i kraft från den 11 november 2010 så som därom har överenskommits.

Överenskommelsen har godkänts av riksdagen den 1 oktober 2009 och av republikens president den 4 december 2009. Noterna om dess godkännande har utväxlats den 12 oktober 2010.

2 §

Lagen av den 4 december 2009 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Panama om främjande och skydd av investeringar (1015/2009) träder i kraft den 11 november 2010.

3 §

De bestämmelser i överenskommelsen som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 11 november 2010.

Helsingfors den 5 november 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikeshandels- och utvecklingsminister *Paavo Väyrynen*

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 102/2010)

Nr 931

Statsrådets förordning

om ändring av 3 § i statsrådets förordning om skrotfordon

Utfärdad i Helsingfors den 4 november 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat efter föredragning från miljöministeriet,

ändras i statsrådets förordning om skrotfordon (581/2004) 3 § 1 mom. 14 punkten som följer:

3 §

Definitioner

I denna förordning avses med:

— — — — — — — — — — — — — —

14) *farliga ämnen* sådana ämnen som uppfyller kriterierna för någon av nedanstående faroklasser eller farokategorier enligt bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar, ändring och upphävande av direktiven 67/548/EEG och 1999/45/EG samt ändring av förordning (EG) nr 1907/2006: faroklasserna 2.1—2.4, 2.6 och 2.7, faroklass 2.8 typ A och B, faroklasserna 2.9, 2.10 och 2.12, faroklass 2.13 kategori 1 och 2, faroklass 2.14 kategori 1 och 2, faroklass 2.15 typ A—F; faroklasserna 3.1—3.6, faroklass 3.7, skadliga effekter på sexuell funktion och fertilitet eller på utvecklingen, faroklass 3.8, andra effekter än narkosverkan, faroklasserna 3.9 och 3.10; faroklass 4.1; faroklass 5.1.

— — — — — — — — — — — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2010.

Helsingfors den 4 november 2010

Miljöminister *Paula Lehtomäki*

Konsultativ tjänsteman Klaus Pfister

Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/112/EG (32008L0112); EUT nr L 345, 23.12.2008, s. 68

Nr 932

Statsrådets förordning

om ändring av statsrådets förordning om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter

Utfärdad i Helsingfors den 4 november 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat efter föredragning från miljöministeriet,

ändras i statsrådets förordning om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (852/2004) 3 § 1 mom. 12 punkten, 4 § 1 mom. 1 punkten, 11 och 12 § samt bilaga 2, av dem 4 § 1 mom. 1 punkten sådan den lyder i förordning 423/2008 och 12 § sådan den lyder i förordning 1793/2009, samt

fogas till 3 § 1 mom. en ny punkt 12 a som följer:

3 §

Definitioner

I denna förordning avses med

— — — — — — — — — — — — — —

12) *farliga ämnen* sådana ämnen som uppfyller kriterierna för någon av nedanstående faroklasser eller farokategorier enligt bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar, ändring och upphävande av direktiven 67/548/EEG och 1999/45/EG samt ändring av förordning (EG) nr 1907/2006 *(CLP-förordningen)*: faroklasserna 2.1—2.4, 2.6 och 2.7, faroklass 2.8 typ A och B, faroklasserna 2.9, 2.10 och 2.12, faroklass 2.13 kategori 1 och 2, faroklass 2.14 kategori 1 och 2, faroklass 2.15 typ A—F; faroklasserna 3.1—3.6, faroklass 3.7, skadliga effekter på sexuell funktion och fertilitet eller på utvecklingen, faroklass 3.8, andra effekter än narkosverkan, faroklasserna 3.9 och 3.10; faroklass 4.1; faroklass 5.1,

12 a) *farliga blandningar* sådana blandningar som uppfyller kriterierna för någon av faroklasserna eller farokategorierna enligt punkt 12 och som anges i bilaga I till CLP-förordningen,

— — — — — — — — — — — — — —

4 §

Planering och tillverkning av produkter

En elektrisk eller elektronisk produkt skall planeras och tillverkas så att

1) farliga ämnen och blandningar används i så liten utsträckning som möjligt,

— — — — — — — — — — — — — —

11 §

Information till användarna

Producenten ska sköta informationen och rådgivningen gällande insamling och återvinning av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska och elektroniska produkter. I fråga

Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/112/EG (32008L0112); EUT nr L 345, 23.12.2008, s. 68

om informationen ska särskilt ses till att de som använder elektriska eller elektroniska produkter i privathushåll får information om

1) skyldigheten till och anvisningar för separat insamling,

2) tillgängliga insamlingssystem och insamlingsplatser,

3) på vilket sätt de kan påverka insamlingen, återanvändningen, materialåtervinningen och annan återvinning av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter,

4) eventuella effekter på miljön och hälsan hos sådana farliga ämnen och blandningar som ingår i elektriska eller elektroniska produkter,

5) betydelsen hos den symbol som visas i bilaga 4.

12 §

Information till förbehandlarna

Företag som bedriver återanvändning, förbehandling och materialåtervinning av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter ska av producenten ges information om återanvändning och förbehandling av varje produkttyp inom ett år från det att produkten släpptes ut på marknaden. Informationen ska innehålla det som företagen behöver ha kännedom om för att identifiera komponenter och ämnen som ingår i elektriska och elektroniska produkter samt om var de farliga ämnena eller blandningarna befinner sig i produkterna. Informationen ska lämnas i form av en handbok eller i elektronisk form.

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2010. Bestämmelsen i 3 § 1 mom. 12 a punkten träder dock i kraft den 1 juni 2015.

Som *farliga blandningar* anses till och med den 31 maj 2015 sådana blandningar som enligt kemikalielagen (744/1989) klassas som farliga blandningar.

Helsingfors den 4 november 2010

Miljöminister *Paula Lehtomäki*

Konsultativ tjänsteman Klaus Pfister

Bilaga 2

Krav på förbehandling och sortering

1. Det ska kontrolleras om de produkter och delar som levereras till mottagningsplatsen lämpar sig för återanvändning. Återanvändbara produkter och delar ska styras till återanvändning i mån av möjlighet.

2. Åtminstone följande ämnen, blandningar och komponenter ska avlägsnas från separat insamlat avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:
— kondensatorer som innehåller polyklorerade bifenyler (PCB) på det sätt som anges i statsrådets beslut om tagande ur bruk av PCB och PCB-utrustning samt behandling av PCB-avfall (711/1998),
— komponenter som innehåller kvicksilver, t.ex. strömbrytare och bakgrundsbelysning,
— batterier och ackumulatorer,
— kretskort i mobiltelefoner samt i andra apparater, om kretskortets yta är större än 10 cm^2,
— bläckpatroner för färg i flytande form, kräm och annan färg,
— plast som innehåller bromerade flamskyddsmedel,
— asbestavfall och komponenter som innehåller asbest,
— katodstrålerör,
— freoner (CFC), halogenerade kolväten (HCFC) eller vätefluorkolföreningar (HFC) och kolväten (HC),
— gasurladdningslampor,
— bildskärmar med flytande kristaller (eventuellt tillsammans med höljet) som är större än 100 cm^2 och skärmar som belyses bakifrån med gasurladdningslampor,
— utvändiga elektriska kablar,
— komponenter som innehåller eldfasta keramiska fibrer enligt beskrivningen i del 3 i bilaga VI till CLP-förordningen,
— komponenter som innehåller radioaktiva ämnen med undantag för komponenter under den tröskel för undantag som fastställs i artikel 3 och bilaga I till rådets direktiv 96/29/Euratom om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd av arbetstagarnas och allmänhetens hälsa mot de faror som uppstår till följd av joniserande strålning; direktivet har genomförts i Finland genom Strålsäkerhetscentralens ST-direktiv 1.5 Befrielse från kravet på säkerhetstillstånd och anmälningsplikt vid användning av strålning med stöd av 70 § 2 mom. i strålskyddslagen (592/1991);
— elektrolytiska kondensatorer som innehåller potentiellt skadliga ämnen (höjd > 25 mm, diameter > 25 mm eller ungefär samma volym).

Avlägsnade ämnen, blandningar och komponenter ska behandlas eller återvinnas i enlighet med 6 § i avfallslagen (1072/1993).

3. Följande komponenter av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter som samlats in separat ska behandlas enligt följande:
— katodstrålerör: den fluorescerande ytbeläggningen ska avlägsnas,
— produkter som innehåller gaser som bryter ned ozonskiktet eller har en global uppvärmningspotential (GWP) som överstiger 15, och som används t.ex. i skum och kylslingor: gaserna ska avlägsnas och behandlas på ett korrekt sätt; gaser som bryter ned ozonskiktet ska behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2037/2000 om ämnen som bryter ned ozonskiktet,
— gasurladdningslampor: kvicksilvret ska avlägsnas.

4. Med beaktande av miljöaspekterna och önskvärdheten av återanvändning och materialåtervinning, ska punkterna 2 och 3 tillämpas på ett sådant sätt att miljövänlig återanvändning och materialåtervinning av komponenter eller hela apparater inte hindras.

Nr 933

Statsrådets förordning

om ändring av 3 § i statsrådets förordning om begränsning av vissa farliga ämnen i fordon

Utfärdad i Helsingfors den 4 november 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat efter föredragning från miljöministeriet,

ändras i statsrådets förordning om begränsning av vissa farliga ämnen i fordon (572/2003) 3 § 4 punkten, sådan den lyder i förordning 745/2005, som följer:

3 §

Definitioner

I denna förordning avses med:

— — — — — — — — — — — — — —

4) *farliga ämnen* sådana ämnen som uppfyller kriterierna för någon av nedanstående faroklasser eller farokategorier enligt bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar, ändring och upphävande av direktiven 67/548/EEG och 1999/45/EG samt ändring av förordning (EG) nr 1907/2006: faroklasserna 2.1—2.4, 2.6 och 2.7, faroklass 2.8 typ A och B, faroklasserna 2.9, 2.10 och 2.12, faroklass 2.13 kategori 1 och 2, faroklass 2.14 kategori 1 och 2, faroklass 2.15 typ A—F; faroklasserna 3.1—3.6, faroklass 3.7, skadliga effekter på sexuell funktion och fertilitet eller på utvecklingen, faroklass 3.8, andra effekter än narkosverkan, faroklasserna 3.9 och 3.10; faroklass 4.1; faroklass 5.1,

— — — — — — — — — — — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2010.

Helsingfors den 4 november 2010

Miljöminister *Paula Lehtomäki*

Konsultativ tjänsteman Klaus Pfister

Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/112/EG (32008L0112); EUT nr L 345, 23.12.2008, s. 68

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 924—933, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2010 EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA ISSN 1456-9663